

CATEGORIA 09**CONTROL DE RIESGOS/CONTROL OF HAZARDS**

ID. Number: 09-01
Title: *Cómo Controlar los Riesgos Profesionales - How to Control Occupational Hazards*

Produced by: Vincent Gallagher, former consultant to the International Labor Organization
Publication date: 1982
Format: Folleto/Booklet
Length: 12 pp.
Distributor: Vincent Gallagher
Copyright: Sí/Yes
Literacy level: Nivel de mediana alfabetización/ Medium literacy level
Appropriate for: Trabajadores en la línea de montaje/On line workers
Supervisores/Supervisors

Resumen: Este folleto contiene descripciones sobre controles de riesgos en cuanto a sustitución, control administrativo, aislamiento, ventilación, equipo de protección personal, capacitación y cuidado médico. Contiene algunas ilustraciones.

Summary: This booklet contains descriptions of ways to control workplace hazards: substitution, isolation, ventilation, administrative control, personal protective equipment, training and medical care. A clear explanation, with few illustrations.

ID. Number: 09-02
Title: *Los Métodos de Controlar Riesgos en los Centros de Trabajo/Methods of Risk Reduction in the Workplace*

Produced by: Jennifer Penney, former consultant to La Comisión Nacional de Atención Integral a los Trabajadores (Nicaragua)

Publication date: 1986
Format: Folleto/Booklet
Length: 23 pp.
Distributor: Departamento de Medicina Preventiva - UNAN
Copyright: Sí/Yes
Literacy level: Nivel de mediana alfabetización/ Medium literacy level
Appropriate for: Trabajadores en la línea de montaje/On line workers
Para todos los trabajadores agrícolas/All agricultural workers

Resumen: Este folleto fue desarrollado en Nicaragua para el uso de los Brigadistas Obreros de Salud. Provee una discusión excelente sobre el control de riesgos para trabajadores de la industria y la agricultura. Es un recurso valioso, bien organizado y con muchas ilustraciones.

Summary: This booklet was developed in Nicaragua for use by health brigade workers. It provides an excellent discussion of hazard control for workers in industry and agriculture. It is well laid-out and accompanied by many illustrations.

ID. Number: 09-03
Title: *¿Medir o Tomar acciones Correctoras Directamente?/To measure or to take direct remedial action?*

Produced by: Instituto Nacional de Seguridad e higiene en el trabajo
Publication date: n.d.
Format: Libro/Book
Length: 57 pp.
Distributor: Instituto Nacional de Seguridad e higiene en el trabajo
Copyright: No/No
Literacy level: Nivel de alta alfabetización/ High literacy level
Appropriate for: Ingenieros de seguridad

Resumen: Esta publicación intenta asistir al ingeniero de seguridad en cómo llevar a cabo investigaciones y/o mediciones para prevenir y reducir riesgos y problemas ambientales. Las áreas analizadas son: riesgos químicos, microbiología, ventilación, climatización, ergonomía, ruido y vibraciones.

Summary: This publication intends to assist the safety engineer in performing research and/or measurements in order to prevent and reduce environmental hazards. The areas analyzed are: chemical hazards, microbiology, ventilation, air conditioning, ergonomics, noise and vibrations.

ID. Number: 09-04
Title: *Manual de prevención de riesgos ocupacionales/Ocupational hazard prevention manual*

Produced by: Asociación Chilena de Seguridad
Publication date: n.d.
Format: Cuadernos de páginas sueltas/Loose-leaf binder
Length: 92 pp.
Distributor: Asociación Chilena Seguridad
Copyright: No/No
Literacy level: Nivel de mediana a alta alfabetización/ High to medium literacy level
Appropriate for: Trabajadores en general / Workers in general

Resumen: Esta publicación trata sobre la prevención de riesgos ocupacionales y el papel que juega el trabajador en ella. La publicación también presenta el desarrollo histórico de la Legislación de Accidentes del Trabajos y Enfermedades Profesionales vigente en Chile.

Summary: This publication addresses the prevention of occupational hazards and the role of the worker therein. It also presents the historical development of the law concerning job-related injuries and diseases that is currently in force in Chile.